

SOLLER

PARQUE NATURAL
"SERRA TRAMUNTANA"
- ISLA DE MALLORCA -

**LOS PROPIETARIOS DE LAS FINCAS
RUSTICAS DE SOLLER, DICEN
UNANIMEMENTE**

NO

**AL ANTEPROYECTO DEL PARQUE
NATURAL DE LE SERRA DE
TRAMUNTANA**

LEAN USTEDES, POR FAVOR

(Copia de la Memoria informativa sobre
el Parque Natural Serra de Tramuntana)

ECONOMIA

De las 37.330 Ha. que constituyen el Parque Natural, unas 10.000 corresponden a cultivos de olivar, establecidos en valles y junto a la costa. Otros cultivos como el almendro y frutales son minoritarios y se sitúan en Valldemosa, Deyá, Fornalutx y Escorca.

El aceite de oliva mallorquín y concretamente de esta zona es de baja calidad con un grado de acidez muy alto, obteniéndose en el interior del Parque Natural, unas 1.700 Tm. de producto bruto, que año en año van disminuyendo por el abandono de los cultivos.

El olivo de la Serra Tramuntana es injertado en acebuche, natural, y los hay con edades anteriores a la Reconquista. Están perfectamente integrados en el paisaje. Bajo

(Sigue en última página)

- POR ESTIMARLO LESIVO A SUS INTERESES.
- POR ESTIMARLO ABUSIVO EN EL USO DEL PODER.
- POR ESTIMARLO DESMERECEDOR DEL CONSELL INSULAR Y POR TANTO DE LA AUTONOMIA.
- POR ESTIMARLO CONFUSO EN CUANTO A LA MANERA DE REVERTIR AL PUEBLO.
- Y POR ESTIMARLO INSPIRADO POR UN CENTRALISMO DE TODOS DESECHADO.

CUARENTA AÑOS ATRAS

27 de Julio de 1940

* A medida que se van restableciendo las comunicaciones con la zona de Francia y Bélgica ocupada por los alemanes y en la cual radican, dedicados al comercio tantos de nuestros paisanos, van conociéndose detalles de la suerte que ha cabido a algunos de aquellos. Por el Consulado de España en Estrasburgo se ha sabido que los españoles que residen en el Nordeste de Francia no habían sufrido daños personales. No obstante se ha sabido de algunos casos de sollerenses que hallaron la muerte, como el de D. Ramón Mayol Marqués, de Issoudun; de D. Martín Colom Ferrer, de Tournay, y su esposa, Da. Ramona Baford.

* El domingo celebrese en Sóller el Día de Retiro organizado por las Asociaciones Católicas de Padres de Familia de Mallorca. Esta reunión constituyó un éxito de concurrencia, pues vinieron de fuera sesenta asociados de Palma, Manacor, Inca, Felanitx, Selva, Banyalbufar y Sant Llorenç, a los que se unieron veinte más de Sóller. A su llegada dirigieron al Convento,

donde oyeron misa, y por la tarde, tuvo lugar la Asamblea, en la que el Presidente de la Junta de Palma D. Juan Ramis de Ayreflor dio cuenta del estado actual de la Asociación y el P. Murall expuso el programa para el futuro. Les dio la bienvenida el señor Sacristá, miembro de la Asociación local.

* Llegada la época más calurosa del verano se experimentado una mayor animación la concurrencia nuestra playa, sobre todo a las horas más propicias al baño. Por las mañanas, de diez a doce, es cuando se nota una mayor afluencia de bañistas. Este año échase a faltar la extensa fila de casetas que llenaban la playa en toda su extensión, que tan a maravilla servían para desnudarse, y aún en muchos casos, de residencia durante el día. Ello es debido en parte al impuesto con que el Municipio ha gravado estas casetas y también a la destrucción y desaparición de las mismas durante nuestra guerra civil en la época en que estuvieron requisadas.

* Terminada en nuestras huertas la recolección de tomates de esta temporada, se procede actualmente a la de los pimientos y berenjenas con vistas a su envío al mercado pamesano. En las frutas también se recogen actualmente las peras y manzanas, de las cuales existe regular demanda, cuyo precio era de 40 pesetas el quintal para las primeras, y de 20 a 25, para las segundas.

* Por disposición del Ministro de Marina ha sido concedida a D. Faustino Ruiz González, Jefe de la Base Naval de esta ciudad, la Medalla de Oro del Tiro Naval por la actuación y Tiro del crucero "Canarias" durante el Movimiento. Esta distinción ha sido concedida exclusivamente al Almirante señor Moreno, Jefe de las Fuerzas del Bloqueo del

Mediterráneo, al Almirante señor Bastarache y al citado señor D. Faustino Ruiz.

* Tan pronto se reciba la importante partida de cemento Portland que tiene encargada el Ayuntamiento, se procederá a la continuación del cementado de las calles de la Rectoría y del General Mola y a la pavimentación de las calles

de la Victoria, Alquería del Conde y de Buen Año, quedando así y definitivamente arreglados los pisos de las calles y vías

centricas de esta ciudad. Interin pueden realizarse estas obras, la brigada de obras procede a la limpieza de los torrentes, de diversas acequias y de la playa del Puerto de Sóller.

REUNIO INFORMATIVA SOBRE S'AVANTPROJECTE DES PARC NATURAL DE TREMUNTANA

(Informa Pere Vicens).— Dilluns a vespre a n'es casal de cultura se va celebrar s'anunciada reunió informativa sobre s'avantprojecte des Parc Natural de Tramuntana, convocada per es batle a petició de sa Cambra Agrària local. Sa taula que presidia sa reunió estava composta per Simó Batle (màxima autoritat municipal), Toni Arbona (regidor de sa majoria municipal), Tomás Morell (advocat) i Joan Vives (president de sa Cambra Agrària local).

Va començar a parlar es batle, fent una breu història de lo que fins ara ha estat s'avantprojecte des Parc Natural de Tramuntana. Després d'expressar es seu punt de vista va dir que "sa desició de s'Ajuntament serà sa que es poble consideri més oportuna".

A continuació va prendre sa paraula es conegut advocat Tomás Morell, explicant que aquest avantprojecte deriva d'un decret llei de l'any 1972. Va llegir s'avantprojecte ressaltant ses aberracions i inconvenients que ell creu més grossos.

Una vegada acabat es parlament del senyor Morell, amb una proposta de recollir firmes contra s'avantprojecte en qüestió, se va obrir un extens

col·loqui des que a continuació ressaltam algunes intervencions. Andreu Piza (Tinent de batle d'E.S.) "es regidors des nostre grup no hem tengut accés an es documents d'aquest avantprojecte". Joan Vives "això és un atropell". Miquel Soler "s'avantprojecte és un insult contra es ajuntaments, contra sa nostra autonomia i contra tots noltros, además ataca sa propietat privada".

"PODEM CELEBRAR AQUEIXA REUNIO PER QUE HI HA DEMOCRACIA"

Plàcid Pérez "primerament vull dir que si podem celebrar aqueixa reunió és gràcies a sa democràcia, en temps de sa dictadura mos havessin imposat aquest avantprojecte sense que ningú pogués dir res..."

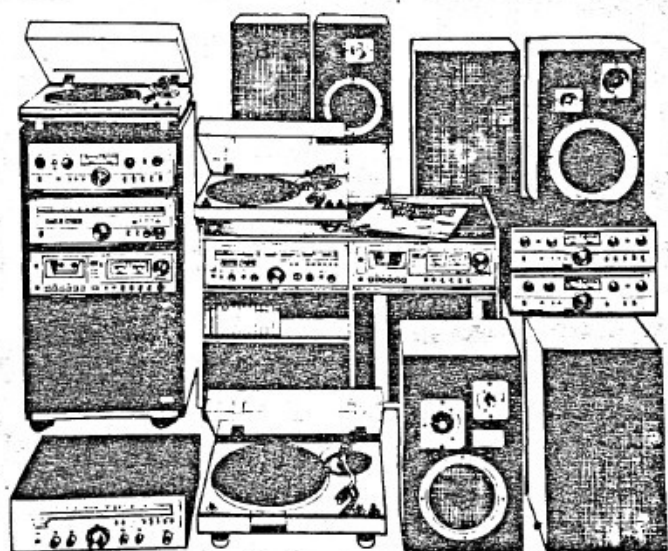
Jaume Albertí "abans de firmar res hem d'estar ben informats". Toni Garau "aquí mos diven lo que volen, per bé de s'informació propòs que se faci una taula rodona amb sa representació de tots es sectors afectats".

A sa sortida de sa reunió ses doscentes-cinquanta persones, més o manco, que hi havien assistit se varen declarar contràries an aquell avantprojecte.



MUSEU D SÓLLER
PAU LL. FORNÉS
DEL 26 DE JULIOL
AL 3 D'AGOST
DEL 1980

UN MENSAJE PARA LA JUVENTUD



VEN A ESCUCHAR
TU APARATO PREFERIDO
Sin Compromiso

Casa Dumar

SOLLER
MALLORCA

JERONIMO ESTADES, 12
TEL. 63 00 46



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**JAIME
ARBONA COLOM**

Que falleció en Deià, el sábado día 19 de
Julio a la edad de 77 años.

E.P.D.

Su esposa: Antonia Ripoll Ripoll; hijos, Antonio y Bartolomé; hijas políticas Paulette y Marlene; hermanos Antonio y María; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y amigos, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

(Los funerales se celebraron lunes, en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de Deià).

Casa mortuoria: Can Borino.— DEIÀ.

SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca.)
Deposito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

Precio: 15 pesetas.

Director:

D. Miguel Marques
Coil.

Jefe redacción:

Manuel Picó

Colaboradores:

Jaume Albertí
Andrés Arbona
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Ana Colom
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
"Es Cranc Pelut"
M. Ferra Martorell
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Jaime Orell
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Maria Vázquez

Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá

editorial

Una generosa donación para nuestros ancianos

Aún alejados un tanto, actualmente, del desarrollo contemporáneo de la vida social sollerense, no podemos pasar en silencio sin el debido comentario de nuestra parte, ese hecho inusitado y trascendente a que acabamos de asistir en nuestra ciudad como es la donación a la misma y a beneficio de sus ancianos, de una magnífica residencia y de su entorno en la zona residencial de nuestra cuenca marítima, completada con una considerable cantidad en metálico para su debido acondicionamiento.

Aún a trueque de herir la susceptibilidad del generoso filántropo que ha efectuado esta espléndida donación, que hubiera preferido estar en el anonimato, hemos de recoger en este espacio frontal del semanario el gesto munífico de D. Antonio Rullán Bauzá para loarlo cual se merece y para la debida constancia ante el vecindario, de que todavía existen en nuestra pequeña colectividad, personas lo suficientemente altruistas cuyo patriotismo les inspira estas magnanimidades en pro de su pueblo natal. No todos los días es posible registrar hechos análogos, así que cuando se produce alguno, no le es posible al comentarista soslayar su difusión y elogio.

Aunque no abundan entre nosotros los casos de altruismo como el que comentamos, hemos de acoger con satisfacción aquellos que, de vez en cuando, surgen en nuestros lares, movidos sin duda por sentimientos de amor al terruño materno y deseos de contribuir al mejoramiento de sus instituciones docentes y benéficas. A una honrosa lista que podríamos encabezar por la figura prócer de nuestro Obispo Nadal, incluiríamos los nombres de ciudadanos beneméritos como el del doctor D. Antonio Arbona, D. Miguel Bisbal, Da. Francisca Marqués, Da. Isabel Llabrés y el incógnito protector de la "Cruz Roja", a los que hemos de agregar ahora el de D. Antonio Rullán, en un gesto que mucho le honra.

Podrá sorprender la oportunidad de esta cuantiosa donación y tratar de inquirir las razones que la hayan motivado, pero sean cualesquiera éstas, aquí está para disfrute por parte de nuestros ancianos, de esa magnífica residencia con que alegrar los días de su vejez. Por ella y por su ejemplaridad, queremos hacer llegar al generoso filántropo la satisfacción y gratitud de sus conciudadanos.— M.M.C.

DE PARAJE PINTORESCO A PARQUE NATURAL Así se aprende a ser pueblo.

En el Casal de Cultura de Sóller, se reunieron los propietarios de las fincas rurales, para oír, muy atentos, la lectura de la celestial y poética Memoria Informativa sobre el Parque Natural Serra de Tramuntana. Se veía a la legua que estos señores acudían a la convocatoria con la idea preconcebida de que podían ser perjudicados; pero aloratamente la memoria, quedaron totalmente convencidos de ello. No cabía la menor duda. Iban a por ellos. En el sacro nombre de la ecología —que todos respetan—, iban a ser víctimas de una prolongación del Paraje Pintoresco, que decretó Franco, el 72, al Parque actualmente proyectado por un centralismo que actúa desde sus últimos reductos.

La lectura de la celestial memoria levantó verdaderas risas de regocijo al oír como se define —o como se despacha— el capítulo de la economía de la Serra. Es como para escupir. Como para regalársela al primer mendicante. Que si el aceite es de mala calidad, que si no hay hoteles. En suma, que la Serra ¡riquísima! en valores culturales y ecológicos, es una mierda en lo que a riqueza forestal, turística, agrícola y ganadera se refiere. Vaya, que es una carga para los pobrecitos propietarios. Y no digo nada de la composición

de la presunta Junta Rectora, formada por nada menos que diez y ocho miembros, ¡DIEZ Y OCHO!, con UNO SOLO en representación de los propietarios. ¡UNO. SOLO!. Y el presidente, como siempre, es decir, como antes y como ahora, nombrado en Madrid —¿saben ustedes donde queda eso?—, en el Ministerio de Agricultura. La Autonomía, queridos Consellers, va por muy buen camino.

Era hermosa la imagen del Conseller Miguel Soler, de pie, pletórico, acusando cuánta desconsideración hacia el Consell Insular hay en esta Memoria por parte de ICONA. Puede que ICONA sea la encargada de conservar la Naturaleza, ¡y tanto!. Como que para ello se arroga derechos de retracto de tres meses, siempre con la obligación por parte del que vende de avisarla; y si no se avisa, taza y media, durante tres años podrá ejercer ICONA el derecho de retracto. Porque claro, como lo que importa es que el hombre esté en contacto con la madre Naturaleza, así, con un poco de paciencia, los mallorquines podremos darnos el gusto de pasear a nuestras anchas por toda la Serra. Como si fuera nuestro propio hogar. Si no, y para quien lo dude, vea la

maravillosa escalada hacia la Naturaleza que los mallorquines de a pie, en nombre de los cuales se "parquifica", han realizado en los extensos terrenos de la Serra que ya tiene adquiridos ICONA. Una de truchas.

Lo curioso es que todos estos propietarios que votaron unánimemente —que hermosa la unanimidad en la democracia—, en contra de esta celestial memoria, todos ven con sumo gusto la conservación de la Naturaleza. El propietario rural odia el gamberismo. Es tradicional, está apegado a sus costumbres. Son, en esencia, gente que desea el equilibrio ecológico. Sin filigranas científicas, que duda cabe; pero con la verdad por delante. Esa verdad heredada de quienes les dejaron esas mismas tierras. Que esas tierras, y esas verdades, no las han fabricado en ICONA. A eso no hay que olvidarlo.

La tan celestial memoria del Parque no es sino el Arcángel San Gabriel con la espada flamígera en la mano. Los propietarios no podrán hacer eso ni aquello; tendrán que pedir permiso para eso y para aquello; en suma, "tu cuida la vaca, que nosotros le sacaremos la leche, y la daremos a beber a quien nosotros querremos". Vistos de espaldas —y sin hacer política— el comunismo a la antigua usanza era más honesto. Te lo quitaba y podías patear. Si te dejaban. Aquí te dicen que es tuyo, pero para nosotros. Los del pueblo. Los

domingueros que ardemos en deseos salvajes de invadir las fincas que no hemos podido comprar y que ICONA va a poner a nuestra disposición. Grandes parques, glorietas adornadas, caminos babilónicos, y no se cuantas zalemas más. Pero luego, para que los gamberos no lo estropeen, lo vallaremos. ¿Y de quién será, en definitiva? ¡De Icona!. No seamos mal pensados. Que porque el Ejército tiene Cabrear estamos armando la mar y metiendo la pata. Iban a entregar nada menos que 37.330 Has, para divertir a la pobrecita gente de los llanos, de jornal mínimo, aunque tengan que hacer declaración. Los pobres tenemos derecho a vivir y a estar en contacto con la Naturaleza. La Madre Naturaleza, a poco madre que sea, nos iba a dar de patadas. Y ya les digo, si se hace, yo no voy, que allí nos sueltan los perros. Y con razón además.

Pero lo más divertido es que a tal reunión, en el Casal de Cultura —ante un alcalde, nuestro amigo Simó, a quien estimamos de veras, pero que no pudo contestar a la hora de preguntarle si se había enterado de lo que ofrecía ICONA a cambio de tanta recogida, y suponemos que con un poco de paciencia logrará enterarse—, pues ahí iban algunos ecologistas de rompe y rasga. Jóvenes que asistían con la idea preconcebida de defender todo aquello que significara equilibrio ecológico. Entre ellos los

dos jóvenes y aguerridos colaboradores de este Semanario, Plácido Pérez, que no cede fácilmente, y Jaime Albertí, que con su rirista irónica pretende, y a veces lo consigue, poner nervioso a más de uno. Pues ahí esos dos ecologistas no pudieron salir en defensa de la Memoria del Parque. No vieron por donde defenderlo. Hablaron, porque son de naturaleza polemista, que es como debe ser la juventud, pero no supieron donde agarrarse. Y no por falta de ganas, créanme. Ni por falta de capacidad. Se dieron perfecta cuenta de que esta Memoria —de tan desgraciada memoria—, a la ecología le pega una puñalada tramera. Le hace triste favor. A los que la han elaborado ni siquiera se les ha ocurrido la necesidad, ni la más remota, de dorar la píldora. Justo —bien justo—, como se hubiera hecho en el 72. Pero afortunadamente ahora hay democracia, y las cosas pueden discutirse. Y en el Casal de Cultura, en Sóller, la otra noche, el centralismo recibió otra tremenda derrota, y el Consell Insular recibió otro estímulo. Tomas Morell en representación de los propietarios, pidió solemnemente al auditorio, que los que estaban a favor del Parque, tal como se presentaba en aquella memoria, levantara el brazo. Señores, no se levantó ni uno. Ecologistas rabiosos incluidos. Así se aprende a ser pueblo.

Manuel Picó.



ALFOMBRAS
UNIVERSAL

PRESTIGIO Y CALIDAD

mas. de 20 medidas
mas de 100 dibujos
pura lana y acrílicas

colchonería
OLIVER

CZ.VICTORIA.1 • TEL. 631288 • SOLLER

Local

ANTE EL NOMBRAMIENTO DEL SOLLERENSE DEL AÑO POR LA ASOCIACION DE VECINOS

**Habla Andrés Nadal,
Vicepresidente**

A treinta días de distancia del 24 de agosto, los preparativos para conmemorar una vez más la festividad de San Bartolomé aceleran su ritmo, y en lo distintos estamentos de la ciudad se trabaja en la organización de los diversos actos. Uno de ellos es el nombramiento de SOLLERENSE DEL AÑO, galardón que otorga la ASOCIACION DE VECINOS al sollerense que, a juicio de esta entidad se ha distinguido en el transcurso de los últimos doce meses por su labor en beneficio de Sóller.

Con este motivo, y a fin de obtener información sobre las gestiones de la A.V. en orden al nombramiento de este año, hemos entrevistado al Vicepresidente de la mencionada entidad, señor Andrés Nadal, hombre cuya capacidad de trabajo y dotes organizativas le mantienen desde hace años en el centro de la actualidad sollerense, por lo que no precisa de presentación alguna ante sus conciudadanos.

Haciendo un alto en su trabajo, Andres se dispone a contestar a nuestras preguntas.

—Dime, ¿Qué quieres saber?

—Quiero saber en quien recaerá este año el nombramiento de SOLLERENSE DEL AÑO.

—Hombre, todavía no ha sido nominado. Tenemos ya varios nombres de otros tantos candidatos que han sido propuestos por los miembros de la Junta Directiva de la Asociación, en función de los méritos contraídos por estos señores para merecer la distinción, pero no se ha seleccionado todavía al elegido. Precisamente, el próximo jueves tenemos reunión de la Junta Directiva y este tema constituye el punto preferente del Orden del Día.

—Luego es posible que de esta reunión salga ya el nombramiento.

—Probablemente. Sin embargo la identidad del galardonado no se hará pública hasta el mismo día de San Bartolomé, fecha en la que haremos entrega de una sencilla placa en el transcurso de un acto al que la A.V. quiere dar en esta ocasión un carácter esencialmente popular.

—Entre los candidatos propuestos por la A.V. ¿predomina la edad madura, o la gente joven?

—Hay de todo. Opino que la edad no es un factor determinante para la concesión del galardón. Lo que ocurre es que, generalmente, las personas maduras han dispuesto de más ocasiones para distinguirse en algo. No obstante, hay que contar también con el elemento joven, ya que en nuestra ciudad, afortunadamente, hay una juventud que empuja y se destaca, luchando con ilusión. Claro, que sucede también que estos jóvenes se hacen notar menos que aquellos que pierden el tiempo en gamberradas inútiles. No cabe duda de que en Sóller tenemos una juventud sana a la que hay que animar.

—Total, que no me dices nada.

—Ya te informaré de todo a su debido tiempo. Tu sabes que cumplo mi palabra. Ahora no puedo decirte más, entre otras razones, porque ni yo mismo sé todavía quien será nombrado en esta ocasión, SOLLERENSE DEL AÑO.

—Para terminar, Andrés, quisiera conocer tu postura ante otro tema distinto del que estamos tratando. Se dice que este año se va a autorizar de nuevo el "Bou de Sant Bartomeu". ¿Cuál es tu opinión sobre este festejo?

—Lo considero negativo. Totalmente negativo. Me parece que nuestras autoridades no deben consentir que se resuciten costumbres atrabiliarias y actos de brutalidad que fueron suspendidos porque se demostró sobradamente que sólo contribuían a que unas cuantas personas pudieran exteriorizar libremente los instintos animales que todos llevamos dentro, pero que hemos de reprimir para poder convivir entre personas.

Y tras estas convincentes razones del amigo Andres, apuramos el "Bitter" que él mismo nos había servido y lo dejamos en la terraza de su hotel cultivando su eterna manía: el trabajo...

NICOLAS DIEZ



por Mari Vazquez y Jaime Orell

OTRA FUENTE CAIDA

La Fuente de la Plaza dels Estiradors, tiene la farola cortada y la misma se encuentra tirada en el suelo, al pie de la citada fuente. ¿Quién sabe algo de ella?

CARRERAS PEDESTRES Y BOXEO

Aproximadamente sobre las 15 horas del viernes día 18, en la calle Isabel II, un vecino de nuestra Ciudad, el cual marchaba con su vehículo a trabajar a Palma, se encontró con un nutrido grupo de extranjeros, los cuales realizaban unas carreras pedestres; al encontrarse a la altura del citado automovilista, uno de los corredores se dedicó a practicar el pluriempleo, obsequiando al capó del automóvil con una tanda de golpes, los cuales le causaron bastantes abolladuras. Fue cursada la oportuna denuncia al Juzgado.

PRESENTACION DE LAS MISSES AL SR. ALCALDE

El viernes día 18 a las 19 horas, se realizó en el despacho de nuestro Alcalde, la presentación de las Misses Baleares y Mallorca 80, las cuales iban acompañadas del promotor y organizador Sr. Salas. Asistieron los Sres. Aguilo y Arbona. El Sr. Salas explicó a los allí reunidos los pormenores de la realización de dichos actos, pidiendo para años venideros la ayuda de nuestro Ayuntamiento. El Alcalde contestó diciendo que podía contar con nuestra Ciudad para toda cuanta ayuda fuera posible. También el Sr. Batle y a petición del Sr. Salas, otorgará en nombre de la Ciudad, una placa grabada para su entrega al Alcalde de la Ciudad donde se realice la elección de Miss España.

CENA — DESFILE BENEFICIO CRUZ ROJA

Hoy sábado a las 21,30 horas y en el Hotel Marina de nuestro Puerto, se realizará organizada por la Cruz Roja del Mar una cena benéfica y desfile de modelos; los cuales serán exhibidos por Modelos Profesionales, contándose con la colaboración especial de Miss Baleares y Miss Mallorca-80, con diversas subastas y baile final.

Se pueden adquirir las invitaciones en la Cruz Roja de Sóller y en el propio Hotel Marina.

GAMBERRISMO

A las 2,55 horas de la madrugada del sábado, el vehículo

Renault, propiedad del Sr. Juan Xumet, Jefe de la Policía Municipal de nuestra Ciudad, fue acuchillado en sus cuatro neumáticos, estando aparcado en la misma Plaza, cerca de la fuente.

Al parecer dichos individuos, vigilaban los movimientos del Policía Municipal de servicio de Puertas en nuestro Ayuntamiento Sr. Tomás Fuster, aprovechando el momento en que dicho policía tuvo que ir a los servicios. El Sr. Xumet había sido amenazado varias veces telefónicamente.

RECTIFICACION

A petición del Sr. Pedro Salas, rectificamos la siguiente información, aparecida hace dos semanas:

El Sr. Salas está completamente de acuerdo con la versión de los hechos dada por la Sra. Mateu; estando de acuerdo en que dejó los veinte duros de una forma voluntaria y ante la negativa por parte de la citada señora y su marido.

Hacemos llegar a la Sra. Catalina Mateu las disculpas del Sr. Pedro Salas.

EL FERROCARRIL DE SOLLER EN T.V.

El martes de esta semana, en el espacio "Informatiu Balear" que TVE emite a las 2 de la tarde, fue presentado un amplio reportaje gráfico de la Compañía del Ferrocarril de Sóller con motivo de la concesión de la Placa de Plata al Mérito Turístico que le fue entregada recientemente.

Diversas vistas de lugares, convoyes y paisajes del recorrido de la línea sirvieron de fondo a un resumen histórico de la Compañía desde su iniciación en 1904 y a unas palabras del Director

Gerente de la misma D. Miguel Colom Rullán, quien resumió la situación de la explotación manifestando que mediante la afluencia turística ha sido posible superar la disminución de tráfico que experimentan todas las Compañías ferroviarias.

Es de celebrar este reportaje televisivo que, aún en su sobriedad e imperfecciones, puso de relieve la labor que desarrolla la empresa ferroviaria sollerense contribuyendo al movimiento turístico de nuestra isla.

Pase una velada agradable en:

SNACK MONTE AZUL

Especialidad en:

**Pollos al ast
Hamburguesas
Kassler. ect.**

con música para todos los gustos

Local

"LA OTRA CARA DE LA MONEDA"

por María Vázquez y Jaime Orell.

Esta pasada semana, un señor concejal, que para más señas está al frente de La Comisión de Festejos, nos soltó en plena "rue" que: "ERAMOS MUY POQUITA COSA" y todo por haber salido en defensa de un toro, condenado de antemano a pasárselas "canutas"; porque... ya nos dirán Vds. si es posible que nuestros Policías Municipales, a quienes con seguridad se les cargará el "mochuelo" de proteger al citado toro —actuando como fuerzas anti disturbios—, de gamberros y similares. ¡Naturalmente que lo harán! No nos cabe la menor duda de que a nuestra sufrida, maltratada y mal pagada, Policía Municipal le sobran "agallas" para hacerlo; pero... ¿cual será el primer miembro de dicha Corporación que será víctima del cobarde gamberrismo que nos afecta? Y decimos cobarde, porque ¿que otro nombre podemos dar a quienes, amparados en la oscuridad, destrozaron por completo las cuatro cubiertas y cámaras de las ruedas del coche del Sr. Juan Xumet, Jefe de nuestra Policía Municipal? Aprovechando un descuido del Policía, en aquel momento de servicio de Puertas, Sr. Tomás Fuster, ya que el citado coche estaba aparcado cerca de la fuente de nuestra Plaza, a escasos metros del Ayuntamiento.

Quizás tenga razón dicho señor, posiblemente seamos "POQUITA COSA" para impedir salvajadas, pero no somos los únicos, al llamarnos "POQUITA COSA" a nosotros, informadores del y para el el Pueblo, se llama a la vez "POQUITA COSA" a todos los ciudadanos, a quienes ni tan solo se les consulta que tipo de fiestas desean.

"La plebe o populacho" como también llama dicho

señor al pueblo, solo sirve para ser "bombardada" con los programas y propagandas electorales, con los puedo prometer y prometo; entonces si se nos consulta, gastando alegremente para ello nuestro propio dinero; para confeccionar el programa de festejos se nos dan las cosas hechas y... ¡lo toman o lo dejan!

Aprendimos mucho en la recién y a la vez lejana "Moción de Censura" televisada, comprendimos perfectamente, una vez terminados todos los "rounds", que: no hay más cera que la que arde y que estamos peor que nuestra Selección de fútbol: "muchos millones y pocas nueces".

También una vez vista dicha "Moción de Censura" mejor comprendemos el teatro de nuestros plenos.

Ya que también leemos entre "comillas" y de paso lo hacemos con rapidez, se ha puesto verde y morada a la vez, a nuestra guapísima MISS BALEARES, Señorita Pilar Darder, por el simple hecho de ser sincera para consigo misma, porque aunque discrepemos con sus ideas, admiramos la sinceridad, odiando a las personas que de dicha virtud carecen. Miss Baleares, en lugar de llevarse un cesto de naranjas, representativas de su procedencia, podrá en su lugar llenarlo de recortes de periódicos, hablando mal de ella.

El Concejal Sr. Andrés Pizá, al no estar de acuerdo con la campaña de multas a todo tipo de vehículos, con que obsequian nuestros policías municipales a diestro y siniestro, pide que hablemos de ello.

Las denuncias hasta ahora efectuadas son, de momento, muy pocas, esperando se multe con más frecuencia, pero SIN DISCRIMINACIONES de clases sociales y nacionalidades. Ahora bien, esta estupenda campaña, debería ir a la vez acompañada de: señalizaciones, aparcamientos normales y limitados y... lógicamente reforma circulatoria, la cual duerme de momento el sueño de los justos.

El Sr. Andrés Pizá, contestando a una de nuestras preguntas, nos informa al parecer con toda sinceridad, de que el sí, paga las multas que le son impuestas; suponiendo que hace lo mismo el resto del Consistorio.

La próxima semana, les hablaremos de los gastos de las Ferias y Fiestas de Mayo, adelantándoles que los mismos ascienden a la FRIOLERA de SEISCIENTAS NOVENTA MIL SETECIENTAS CUARENTA PESETAS.

¿Han oído algo?

EL PUERTO

Barriada marinera

por Nicolás Díez



LA VUELTA MARITIMA A MALLORCA.

El pasado sábado, alrededor de las cinco de la tarde, comenzaron a llegar los yates que participaban en la Vuelta a Mallorca que organiza el Club Náutico de Palma de Mallorca. Las embarcaciones, de los más diversos tipos y tonelajes, atracaron en el muelle principal de la Estación Naval, llegando a contabilizarse en total ochenta yates. Los participantes fueron recibidos por el Comandante del Destacamento Naval, don Ponciano Roldán, don Bartolomé Pons, miembro de la Gestora del Club Náutico de Sóller, y otras autoridades. Una vez amarradas la totalidad de las embarcaciones se hizo objeto a sus tripulantes de un sencillo acto de recepción en el transcurso del cual se les obsequió con bolsas de naranjas de Sóller. Por la tarde, las calles del Puerto cobraron inusitada animación y se advirtió que la lengua de Cervantes predominaba sensiblemente sobre las que habitualmente suelen oírse por estas fechas en nuestra marinera y turística barriada. El domingo por la mañana, con buen sol y mejor tiempo, las blancas y variadas siluetas de los barcos de recreo se fueron perdiendo paulatinamente en el horizonte, en busca del Puerto de Pollensa, punto de destino de la tercera etapa de la Vuelta.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES.

De nuevo, tres pescadores convecinos nuestros, junto con el sub oficial Celador del Puerto, han sido distinguidos por las Autoridades de Marina con la Medalla de Salvamento, recompensa a la que se hicieron acreedores una tempestuosa noche de agosto del pasado año 79, al acudir en auxilio del yate de bandera alemana "Charlie II" que se hallaba seriamente averiado y a punto de zozobrar. En esta ocasión, los galardonados han sido los hermanos Antonio y Domingo Bernat Sanz, Vicente Brunet, el sargento primero de Marina D. Juan Vázquez, a la sazón Celador del Puerto de Sóller y un marinero con destino en la Estación Naval, ya licenciado, y cuyo nombre sentimos no recordar en estos momentos. El acto de la imposición de las condecoraciones tuvo lugar el pasado día doce en la Comandancia de Marina de

Palma de Mallorca, fue retransmitido por el programa "Informatiu Balear".

RECUPERADOS DOS CUADROS DE MIRET.

Nos toca describir ahora un episodio un tanto rocambolesco, pero rigurosamente auténtico, y que tuvo su inicio al filo de la madrugada del pasado día 17, en el bar del Hotel Mare Nostrum. A la hora y en el lugar citados, penetraron tres individuos con ánimo, al parecer, de trasegar unas copas, aunque, por lo visto, las intenciones eran otras.

Bebieron, cuchichearon entre sí, se asomaron a la puerta, pagaron... y desaparecieron. Algo después, la pareja de la Guardia Civil del Puerto observó a unos paseantes que, procedentes de la calle Jaime Torrens, transportaban unos bultos harto sospechosos, los extraños transeúntes emprendieron la retirada, abandonando dos estupendos cuadros de Miret junto a la pared del cuartelillo de la Benemérita, que no tuvo más que abrir la puerta e introducirlos en su interior, a buen recaudo de nuevas tentaciones. Pero lo curioso del caso, es que los mencionados cuadros no fueron reclamados por nadie, durante cuatro días por lo que los agentes del orden iniciaron una serie de indagaciones que les llevaron a la conclusión de que pertenecían al hotel anteriormente citado, cuyos empleados se llevaron una buena sorpresa al enterarse de lo sucedido, ya que nadie había advertido la desaparición de las dos obras pictóricas.

ACTIVIDADES DEL C.A.S.

El Centro de Actividades Subacuáticas, desde su fundación, viene dando repetidas pruebas de la afición a los deportes subacuáticos que sienten sus afiliados. Cualquiera día que haga buen tiempo, al salir de la bocana del Puerto, pueden verse, a veces en considerable número, las llamativas bolas que advierten la presencia de los submarinistas. Recientemente, dos de sus miembros, Enseñat y Moragues, han participado en el Campeonato de Baleares de Pesca Submarina, quedando ambos clasificados, el primero en noveno lugar y el segundo en dieciséisavo.

NICOLAU CORTES

President de l'Associació d'Hotelers:

Aqueixes setmanes estam dins plena temporada turística. Tenguent aqueixa temporada unes característiques especials dins sa nostra vall degut a n'es comentaris pessimistes que fan molt sovint aquelles persones més directament relacionades amb s'indústria turística. Tratant-se d'un tema de vital importància dins sa nostra economia entrevistam en Nicolau Cortès, president de sa "ASSOCIACIÓ D'HOTELERS DES PORT DE SOLLER"

—¿Quina és sa marxa de s'actual temporada turística a n'es Port de Sóller?

—Totalment dolenta. En lo que va de temporada s'ocupació hotelera ha davallat un vint per cent en relació amb l'any passat. Després de sa crisi dels anys 73-74, passant una època de transició molt dura, nos haviem remontat. Enguany degut a lo que noltros deim crisi turística —que realment és crisi europea— hem tornat caure dins un gran pou.

Dins aquest mes de juliol s'ha incrementat s'ocupació, però jo puc assegurar que enguany no hi haurà cap hotel que pugui penjar es cartell de complet.

—¿Aquesta crisi afecta igual a n'es distints tipus d'empreses turístiques?

—Crec que afecta a tots per un igual, poc més o manco. Hi pot haver qualque excepció que en tot cas confirma sa regla.

—Se diu que d'ença de sa crisi del 73 es hotels, cercant noves tècniques, han anat reduint personal.

—En general no s'ha reduït personal, lo que passa és que enguany per manca d'ocupació no s'ha contractat tanta gent com altres anys.

"SES PLATJES ESTAN NETES"

—¿Quins afectes ha tengut es fet de que s'Ajuntament se'n cuidi directament de sa neteja de ses platjes, una vegada romput es contrate amb sa "Associació de veïnats 1 de maig"?

—Es resultats estan a la vista, ses platjes estan netes; veurem si aquesta netedat dura fins a finals d'estiu.

—Pero es platjes diuen que ells s'han hagut de catregar es mort pagant tota sa neteja, quan tots es negocis des Port se'n beneficien. Com a president de sa A.H. no puc contestar aqueixa pregunta. Ara bé com a Nicolau Cortès puc dir que dubt que es platjes empatem amb s'elevat preu que hem hagut de pagar per

sa concessió, degut a sa poca ocupació turística.

"S'ASSOCIACIÓ D'HOTELERS FUNCIONA BE"

—¿Com funciona sa A.H. des Port de Sóller?

—Es una associació molt jove, fa quatre anys que està montada, i se dedica a resoldre es problemes des hotels, a promocionar es turisme, organitzar actes culturals i a ajudar en lo que podem.

—¿Quina incidència té?

—Hi estan associats tots es hotels des Port sense excloure cap. Se pot dir que és una de ses associacions que funcionen millor de Mallorca.

—Davant s'actual crisi. ¿Quines perspectives hi ha?

—Per l'any que ve sa situació és bastant difícil, perquè se preveu una continuació de sa crisi que patim enguany. Però s'associació no se desanima; d'aquí tres s setmanes treurem un bolletí d'informació de cara a promocionar es Port de Sóller, en col·laboració amb es Foment de Turisme de Mallorca.

Des d'aquí aprofit per dirigir-me a tots es restaurants, bars, sales de festes, etc. per dir-lis a veure si s'animen a montar associacions com sa nostra i tots junts promocionar Sóller de cap a s'exterior; perquè actualment si no anam a cercar es turiste ja és molt difícil que vengui per ell tot sol.

Pere Vicens

1979 — 1980

ABRIL 44 por cien — 36'5 por cien
MAIG 59 — 48
JUNY 79 — 58
JULIOL 98 — 80 (Previst)
Ocupació hotelera.
(Xifres facilitades per sa "Associació d'Hotelers")

LA CALOBRA

ORATORIO DE SAN LORENZO

La tradicional fiesta patronal de San Lorenzo se celebrará este año el próximo día 3 de Agosto, primer domingo del mes, con misa a las 7 de la tarde en el oratorio, seguida de diferentes números de festivo esparcimiento.

Se invita a todos, especialmente a las familias del lugar.

CARTAS AL DIRECTOR

Palma de Mallorca, 22 julio 1980

Sr. Director:

Tanga a bien publicar esta carta de aclaración en contestación a múltiples polémicas levantadas por un artículo aparecido en primera página el 19 de julio en su semanario.

Debido a una mala interpretación de unos comentarios aparecidos en su semanario Sóller me veo en la obligación de aclarar que en ningún momento he pretendido ofender y mucho menos insultar a las personas que han llevado a cabo sus principios sociales. Esperando poder hacer lo mismo con los míos.

Le saluda atentamente,

PILAR DARDER

CARTA ABIERTA A MISS BALEARES

Asistí con ilusión a la elección de Miss Sóller. Estuvo todo muy bien organizado y el resultado de la clasificación fué muy a gusto mío. Al felicitarte te pronostiqué serías elegida Miss Mallorca. Me equivoqué. Llegaste más arriba. Mi más cordial enhorabuena.

Pero... lo que no me agradó tanto fueron tus declaraciones a la prensa. Que seas comunista, conforme. Cada uno tiene sus ideas políticas, lo que aplaudo. Que no creas en Dios, lo considero bastante fuerte. Acostumbro a leer revistas del corazón en la peluquería y en las entrevistas efectuadas a personajes más o menos populares y nunca leí nada parecido. Comprendo bien que el creer en Dios es ya por sí un don de Dios.

Lo que verdaderamente me chocó es tu opinión sobre el matrimonio al decir lo consideras legalizada. Según tus palabras ¿qué somos las mujeres bien casadas? Recapacita mujer y verás que no estuviste acertada ¿verdad que no? Fue seguramente un momento de euforia y de darte importancia o unos nervios alterados...

Tú piensa un poco y verás como cambias de idea. Me duele el que puedan decir que una "sollerica" de 18 años que tal vez llegue a Miss España, sea una cabecita vacía. Tirarías por el suelo el buen nombre de tu bonito pueblo. NO ME

DEFRAÚDES POR FAVOR.

Con cariño

Una bien creada
R.R.

Señor Director del "SEMANARIO SOLLER"

He leído con bastante estupor, lo que publica "nuestro Semanario", referido a la Elección de Miss Baleares y que por suerte o desgracia a recaído en la persona de María Pilar Darder Aguilera de nuestra Ciudad.

Yo, por suerte o desgracia no puedo decir que sea Mister Baleares, pero si le escribo a Vd. es porque tengo que decir bastantes cosas positivas y ella no dice mas que de negativas; por lo tanto vaya lo uno por lo otro y en este caso, me veo también con derecho a salir en primera plana pero sin foto (pues no creo que haga falta) de nuestro "repito" Semanario. Vaya por delante que no busco protagonismo.

Paso al grano y al mismo tiempo (aunque considero que todos los criterios son respetables) voy a refutar algunas de las palabras pronunciadas (a lo menos están escritas) y que por haberme herido en mi sensibilidad creo que tengo derecho a que sean publicadas las mías.

1.- Manifiesta no creer en DIOS (yo, sí creo), una niña que a sus diez y ocho años, aún tiene que empezar por quitarse la ignorancia de su pubertad y seguro por no haberlo encontrado. (Pero yo le pregunto ¿lo ha buscado?). No soy sacerdote y por lo tanto sobre este punto, allá cada cual con sus creencias.

2.- Manifiesta, no creer en la Institución del Matrimonio y (según el Semanario "SOLLER", que la califica de bella e inteligente) dicha persona se atreve a decir que considera al matrimonio una "PROSTITUCIÓN LEGALIZADA", puestos a hablar claro y sin tapujos, yo que soy casado (y a mucha honra) le digo que la prostituida lo será ella, pues según se puede leer en el Diccionario Español (textuales palabras) (PUTA, mujer ramera que comercia con su cuerpo) y que yo sepa la única que según su propia confesión, publicada por Mari Vázquez, dice que ha recibido muchos regalos, es ella misma y enumera varios de ellos. Y digo yo, a

que cargo o nivel a recibido dichos regalos? ¿será por su ignorancia? ¿será por su saber? NO, los ha recibido por el único motivo de haber sido declarada por un Jurado (compuesto de ?) la más bonita de Baleares. Ya se, que se podrá argumentarme que tiene que haber de todo en este mundo y que es bueno el ser bonita, pero eso no creo el que le dé derecho a insultar a mas o menos la mitad de nuestros paisanos y paisanas, pues que en Sóller somos bastantes los casados y entre ellos también están sus mismos padres.

3.- Manifiesta estar ya hasta las mismas narices del PARO. No será que de lo que está harta es de no

cobrar del dicho PARO?, o bien que no tiene nada que ofrecer ella misma a cambio de un salario, y sigo opinando que creo que si sigue así (tan vacía) estará mucho tiempo sin poder trabajar, como no sea que haga de "Bingüera" que eso aunque ella diga que es trabajar, para mí que es solo una ocupación (cosa muy diferente al honrado trabajo) (desde luego es criterio mío). Tengo que añadir en su defensa que me ha gustado cuando dice a la misma M.V. que lo primero para ella es encontrar trabajo, ello está muy bien, pero como digo antes, si no tiene mas que su palmito a ofrecer, creo que le será muy difícil el encontrarlo.

De todas maneras PILAR, permítame (o me atrevo) que te dé un sano consejo (el cual te doy por ser mucho más viejo y tener más experiencia de la vida). No te metas a juzgar cosas o situaciones que no entiendes y si tienes alguna opinión, guárdala para cuando seas mayor, que entonces SI, podrás juzgar con conocimiento de causa. Y si algún periodista te hace preguntas capciosas; no le sigas el juego y digas palabras de las cuales algún día puedas arrepentirte.

Tanto me da que sigas el consejo anterior, como que NO, pero si he escrito esta contestación (a lo que considero tu provocación) ha sido por creer que era de mi obligación el hacerlo, pues que nunca he huído ante el cumplimiento de mi DEBER, (o el que creo es el mío).

Muchas más cosas te diría, pero según las normas que tengo del "SOLLER" solo tengo derecho a folio y medio cada semana.

Siento tristeza por haberte tenido que escribir (Pilar) de la forma en que lo hago, pero tengo mi carácter cuando me considero insultado (tanto a mí, como a mi familia) reacciono de la misma manera. Ahora que creo debido a tu juventud alguien te ha manipulado para obtener sus fines particulares y como creo que aún estás a tiempo de rectificar es por lo que creo que aún tienes remedio.

Recibe un afectuoso saludo de

ANTONIO JOSE RULLAN COLOM

ANTONIA MORA ALBERTI

Entre los muchos sollerenses residentes en Puerto Rico figuran las Hnas. Margarita y Antonia Mora Alberti (de Can Mora des VÍ), religiosas Trinitarias que emigraron a las Antillas hace doce años. Antonia pasa actualmente unas vacaciones con sus familiares en Sóller. Por creer que sus vivencias personales podrían interesar a nuestros lectores, locales y de ultramar hemos querido entrevistarla. He aquí parte de nuestro amistoso dialogo.



—¿Crees Antonia que de haber nacido en un ambiente frívolo, en lugar de en la piadosa Familia Mora, hubieras tenido vocación religiosa?

—Se habla mucho ahora si las vocaciones están o no condicionadas al ambiente familiar. En nuestra casa éramos tres hermanas y un hermano. Todos fuimos educados por igual. Sin embargo somos dos religiosas y dos formaron familia. Yo creo que toda persona humana es ante Dios un ser con nombre y no un número como por ejemplo en los hospitales o en tantos otros lugares. Dios llama a quien quiere llamar.

—¿Consideras la vocación religiosa como un privilegio?

—No. La vocación religiosa no es un privilegio. Es una manera de vivir. Es una decisión personal.

—¿Qué opinas de la crisis de vocaciones religiosas?

—Dícese y es cierto que hay pocas vocaciones religiosas. Pero yo considero que antes había demasiado. Por eso hubo tantas frustraciones. Cuando la mujer no tenía más salida que el claustro o el matrimonio, muchas mujeres para no capear la vida a solas, si no se casaban, tomaban hábito. Ahora que la mujer puede ser médico, abogado, profesor, enfermera, periodista, etc. dispone de muchos caminos para realizarse. Ya no es solamente el elegir entre ser esposa o convento.

—¿Cuál fué el motivo de vuestra emigración a Puerto Rico?

—El Sr. Obispo de la Diócesis de Caguas, Don Rafael Grovas, nos invitó a poner en práctica una nueva experiencia, que en realidad no es nueva porque las primeras comunidades religiosas vivían como en familia. Después vinieron las leyes y las reglas. Nuestra Orden aceptó la invitación. El año sesenta y ocho salimos de Baleares siete monjas con la idea de trabajar para ganar nuestra vida y al mismo tiempo hacer un apostolado.

—¿Crees fructífera vuestra labor?

—Sí. Nuestra Parroquia tiene 50.000 feligreses. Hay cuatro sacerdotes y dos comunidades de cinco-seis monjas. Mis

compañeras y yo trabajamos en todos los niveles de enseñanza: elemental, superior y universitario. Las horas libres las dedicamos a visitar enfermos, a llevar la Eucaristía a los que lo desean. hacemos

catequesis en la Parroquia, dirigimos los cantos litúrgicos en la Catedral...

—¿Asisten niños y adultos a la Catequesis?

—Bastantes. Lo más agradable de esta misión es que los jóvenes vienen por iniciativa propia, sin ningún motivo especial. Es decir, boda, bautizo, etc. Ellos vienen solamente por conocer la religión católica.

—¿Eres de la opinión de que la educación religiosa debe hacerse cuando el niño es pequeño o que debe dejarse crecer al niño neutro?

—Yo opino que debería haber en todas las escuelas una asignatura religiosa. Y que en ella se diera a conocer la historia de las más importantes religiones. Así como el desconocer el nombre de los más grandes filósofos de la humanidad denota falta de cultura, también el desconocer la Historia de Cristo, Buda, Lutero, etc. demuestra una cultura incompleta. La religión es muy importante para el individuo y no debería haber leyes que lo privaran de aprender religión desde su más tierna edad.

—En tus lecciones a la Cátedra de Filosofía ¿cómo te las arreglas para contrapesar la idea de la inexistencia de Dios de algunos filósofos?

—Siempre hago notar a mis alumnos que la razón va hasta un determinado punto. La fe va más allá. Muchas cosas decisivas en la vida humana; quienes son nuestros padres, si podemos o no confiar en alguien, el amor de otra persona... sólo podemos conocerlo por un acto de fe o confianza en los demás. Muchos jóvenes se entusiasman con la exactitud. El escritor alemán Horkheimer dice: "La juventud de hoy confunde la verdad con la exactitud y cree que hay solo una clase de razón que es la que yo llamo instrumental, la que sirve para pesar, para medir. La verdad va mucho más lejos".

—¿Has pensado alguna

vez si la Iglesia no ha encontrado la forma adecuada para atraer a la juventud?

—Yo diría que los que enseñamos no encontramos la manera de inquietar a la juventud: forma de oración, explicación Evangelio. No se trata de antojos. Se trata de inculcar a esta juventud, la manera de hacer el bien con nuestro propio testimonio.

—En tu observar ¿has podido darte cuenta si la juventud sollerense difiere de la juventud portorriqueña?

—En Puerto Rico los valores familiares se han devaluado enormemente, y aquí a Dios gracias el espíritu de familia se conserva. Lo que sí se nota en la juventud portorriqueña es un retorno a las buenas maneras, al aprecio de cosas sencillas, al respeto mutuo.

—¿Teneis monjas Trinitarias latino americanas?

—Sí. Tenemos ahora una chica de 22 años. Se llama Carmen Ojeda. Lleva unos años de estudios universitarios. Ha tenido pues contacto con jóvenes de ambos sexos y ha tomado la decisión personal de entrar en nuestra orden. Esperamos entren otras para continuar nuestra labor.

Supongo que el vestido que llevas es el hábito ¿Vais siempre vestidas igual?

—Sí. Ello nos ahorra un gran gasto. Si no lo usáramos deberíamos tener como todo el mundo trajes deportivos y de vestir. Imaginate el tiempo que perderíamos... Por supuesto deberíamos robarlo al apostolado.

—¿Cuando regresas a Puerto Rico?

—Me marchó el primero de Agosto. El ocho de este mes se abren escuelas y universidades. Aunque siempre es doloroso abandonar nuestra roqueta, me voy con la ilusión de poder volver de vacaciones. Estoy muy agradecida al "Sóller" y muy especialmente a tí por interesarte por lo que pienso y por lo que hago.

Ana Colom
Foto Noguera

Foto



Noguera

PUNTO DE VISTA

por TONI OLIVER



"JA TENIM FORADADOR"

Ya tiene el Sóller delantero centro, desde el lunes al atardecer. Se trata del joven ariete Toni Pacheco, 19 años, 1.78, procedente del Mallorca. Otro fichaje sorpresa, elaborado por esta Directiva que trabaja en silencio y que no anuncia sus éxitos más que cuando "ya están en el sac". El nuevo "9" llega precedido de



Las nuevas caras del Sóller: JUAN, ALVARO, CRESPI, PEP JAUME, SERGIO, POU y LILLO, a las que hay que sumar la del flamante nuevo ariete PACHECO, y probablemente algún otro. (Fotos G.Deyá)

una pupante fama, y pese a que el año pasado en el Mallorca existía en su plantilla el internacional Nadal, Pacheco jugó buen número de partidos, y en los últimos seis de Liga consiguió seis goles. Como características del nuevo fichaje, al decir de los que le conocen, conjuga técnica con bravura, y tiene un gran olfato para el gol. Pacheco ha firmado por tres años con el Sóller.

EXITO EN LA PRESENTACION

Exito de público, de organización y del propio ambiente en sí en la presentación 80-81. ¡Albricias! Esta vez funcionaron los altavoces. En primer término habló el máximo mandatario, Nicolás Reynés, quien se expresó en un tono de naturalidad y clarividencia. Estas fueron sus palabras:

"Bones tardes a tots. Lo primer de tot vos volem dar la benvinguda després d'aquestes vacances futbolístiques, esperant que hagi vengut forts física i moralment. Hi ha un parell de cares noves, que desde aquest moment queden acceptades en el F.C. Sóller. Hi ha una mica de mescla d'experiència i joventut. Creim i estam segurs de que mos donaran molts d'èxits, que és lo que se mereix aquesta afició (Interrupció i aplaudiments). Vos vull demanar una cosa a tots, i és que guardeu lleialtat i disciplina a l'entrenador Pep Jaume i així podrem conseguir lo que tots aspiram, i es un Sóller fort, que pugui anar per altes cotes i que mos poguem passetjar molt bé dins Mallorca. Vos desitj a tots molta de sort, molt d'èxits deportius, perquè aquesta afició està ambiciosa de satisfaccions i els ho hem de dar. A tots, molta sort, i Visca el Sóller". (Aplaudiments i ovació)

A continuación, el nuevo "míster" Pep Jaume se dirigió a los presentes, pidiendo el esfuerzo máximo de todos los jugadores sobre el terreno, y un apoyo incondicional de los seguidores. Agregó que viene con mucha ilusión en esta nueva etapa. Seguidamente fueron presentados los jugadores uno a uno, juntamente con las plantillas de los equipos inferiores, y se inició la primera sesión de entrenamiento, seguida con interés por el numeroso público asistente.

De las nuevas incorporaciones habló asimismo Reynés, asegurando que se trabajaba a fondo en ellas, y ya cayó el lunes el mencionado Pacheco, al que parece seguirán dos importantes hombres en pocas horas.

EL ADIOS DE TURRO

Nos llamó el lunes Bernardo, el joven ya ex-centro-campista del Sóller, interesado en despedirse públicamente de una afición que le ha acogido durante cuatro años con muestras de simpatía y afecto. Se podrá discutir la condición técnica y física de Turro, pero jamás su entera honradez dentro y fuera del rectángulo.

— Vaya a donde vaya me llevaré siempre el Sóller muy dentro de mí. El club del Valle significó mucho para mí, y creo que le echaré de menos en todo instante. No llegamos a un acuerdo para la renovación, principalmente por unas diferencias económicas. Creo que los dirigentes actuales tienen gran entusiasmo y capacidad, pero al dar la llamada por respuesta a mi proposición para renovar supuse que no entraba en los planes del futuro conjunto. Un fuerte abrazo a todos.



REYNÉS: "Aquesta afició se mereix lo millor"



MIGUEL CRESPI: "Llegó al Sóller con toda la ilusión del mundo"

Fue sin duda el fichaje sorpresa de esta temporada y de muchas. El ex-capitán del Poblense, Crespi, jugará en Sóller en principio durante la próxima temporada. Se inició en los equipos inferiores de este auténtico vivero que fue el San Javier. Posteriormente, debido a su calidad intrínseca, fue requerido por el Barcelona, en donde actuó en el Juvenil, Amateur y posteriormente en el Barcelona Atlético. A su regreso a la isla, se integró en el Poblense, equipo que ha defendido durante diez años, y en los últimos como capitán de la nave poblera. Crespi, en su vida particular, es Ingeniero Técnico de la Delegación de Trabajo.

E m p e z a m o s comentándole la sorpresa que supuso su fichaje por el Sóller:

— Simplemente sucedió que en los contactos para renovar con el Poblense no llegamos a un acuerdo, y el Sóller pujó en el preciso y oportuno momento, y aquí estoy con toda la ilusión del mundo. Quiero hacer constar que la Directiva del club de Sa Pobla se ha portado conmigo en todo momento de forma ejemplar y de este modo, he salido por la puerta grande.

— ¿Demarcación preferida?

— En mi juego me gusta ante todo moverme, lejos del juego estático, que no va con mi forma de actuar. Trabajo ante todo en favor del conjunto, y en estas circunstancias tanto puedo actuar de líbero como de centrocampista.

— ¿Secreto de tu excelente condición física?

— Sólo uno: cuidarse al máximo dentro y fuera del terreno de juego. No bebo ni fumo, y en período vacacional siempre he cuidado al máximo mi forma física.

— ¿Qué opinas del ambiente que has encontrado en Sóller?

— En la presentación me llevé una gratísima sorpresa, tanto en el aspecto de organización como de masiva asistencia de público, señal inequívoca de que hay un gran ambiente, circunstancia que hará que los jugadores nos entreguemos al máximo para corresponder a esa nutrida afición.

— ¿Cuántas temporadas de óptimo rendimiento le quedan a Miguel Crespi?

— He demostrado precisamente durante toda mi carrera que ésta no se ha caracterizado por pegar saltos de un equipo a otro. Confío y espero jugar tres años más a tope, y, por qué no, en el Sóller.

La ilusión de un chaval y la experiencia de un jugador ejemplar. Creemos que el Sóller ha realizado una gran operación.

TONI:

ULTIMA HORA DEPORTIVA BERNAT (BARCELONA AT.), NUEVO JUGADOR DEL SOLLER

Tras laboriosas gestiones y en plena competencia con el Mallorca, el Sóller acaba de ver aumentada su plantilla con un jugador de primera fila: Jordi Bernat, 20 años, procedente del titular del Barça Atlètic, jugador eminentemente de ataque, ocupando indistintamente las demarcaciones de volante de ataque y de extremo derecha. Bernat cumple sus deberes militares en la Isla, y está en período de instrucción, por lo que el C.F. Sóller podrá disponer de sus servicios durante la próxima temporada íntegra. Un importante refuerzo en suma y que debemos apuntar en el haber de la Gestora. Si señor.

T.

Listas de Bodas

*Calidad
Variedad
Distinción*

**Almacenes
Company**

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY, SABADO DIA 26



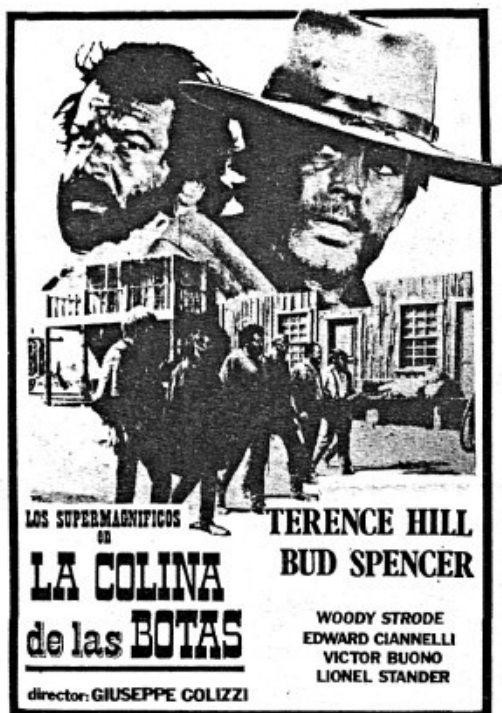
Y
GATA CALIENTE

Próxima semana:

MAGIC

Y
MARIDO IMPOTENTE

MAÑANA DOMINGO DIA 27



Y
MANAOS
Próxima semana:
SKATEWN USA
(La fiesta del patín)

DEPORTES

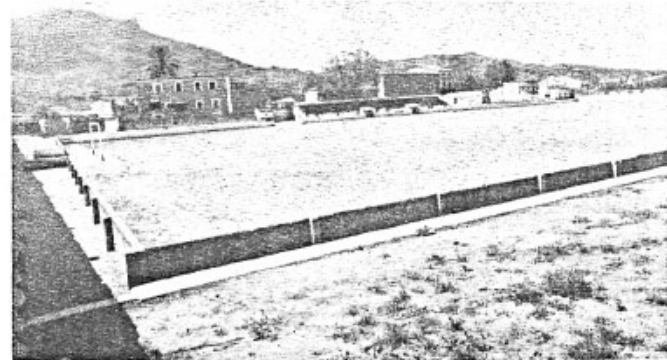
ES POLIESPORTIU MUNICIPAL

Segons sa definició de s'enciclopedia "Salvat", POLIESPORTIU es diu del local, l'estadi, el camp de jocs, etc... que és adequat per a practicar-hi DIVERSOS ESPORTS.

Es Camp d'en Maiol no crec que ara per ara sigui adequat per practicar altre esport que no sigui el futbol. Es que firma aquestes línies no té res en contra des futbolistes ni molt menys, emperò a Sòller hi ha també altres esportistes que merèixen i necessiten urgentment uns locals, unes instal·lacions per es seus entrenaments. A sa nostra Ciutat s'esport desgraciadament està molt poc protegit, es nostres atletes, per exemple, es veuen obligats a entrenar diàriament de Sòller en es Port i viceversa, perquè en

es Camp Naval, únic lloc adequat per es seus entrenaments, sempre els han posat molts d'inconvenients e inclús de vegades els han tret defora... Es nostres tennistes han d'emprar pistes particulars... Es nostres aspirants a pilots de moto-cross no tenen circuit per anar a gastar ses seves energies... Nos falten piscines, pistes per atletisme, basquet... en poques paraules nos falta tot... Sa nostra joventut està malgastant es seus millors anys de bar en bar, de discoteca en discoteca perquè no saben lo que han de fer...

I què fa es nostre Ajuntament? Molt senzill, es limita a municipalitzar es Camp d'en Maiol, i ja tenim la Sey plena d'ous. Qui són



es que es beneficien d'aquesta municipalització? Fins ara ningú en absolut, ja que com amb moltes altres coses no s'ha fet res absolutament de positiu, es projectes han quedat practicamente momificats.

Quí es pot beneficiar? Només es futbolistes, i encara està per veure, si anem a n'aquest pas.

S'ha parlat de comprar es terrenys anexas en es Camp d'en Maiol per fer ses altres instal·lacions. No seria millor oblidar ja es Camp d'en Maiol e intentar comprar uns terrenys apart,

i amb subvencions o així com s'economia el permetre's anar fent un autèntic POLIESPORTIU, que és lo que volen es sollerics, i no una gàbia de conills, que és lo que nos quedarà molt possiblement es conjunt de Ca'n Maiol.

Encara estem a temps de rectificar, es Camp d'en Maiol es un camp de futbol, deixem que continui essent un camp de futbol... i anem amb sa música a una altra part.

JOAN.-

Foto: JUAN DEYA

Baloncesto



EMPIEZA LA ACTIVIDAD

La actividad baloncestística de pretemporada ha empezado. La semana pasada hubo una reunión de la directiva del club en la cual se trataron diversos puntos, tales como, el presupuesto, los entrenadores, el mantenimiento del campo, los jugadores, etc.

El campo económico fue planteado con optimismo, pero con seriedad y se presentó un presupuesto aproximado de 300.000 pesetas que fue aprobado. Para cubrir este presupuesto se va a plantear una buena campaña de socios y se esperan subvenciones.

En el aspecto deportivo hay dos equipos que están más avanzados en cuanto a organización que los otros, el femenino (del cual ya hablamos la pasada semana) y el senior.

Entrenadores del equipo senior serán Tomeu Timoner y Gerard Pasán, quienes se encargarán de dirigir al equipo con la ilusión de realizar una buena temporada.

En cuanto a jugadores, todavía no se ha llenado el cupo y estamos a la espera de noticias. Podemos decir que es seguro que reaparecerá en la pista Marcelino Rullán y que le acompañen Tià Borrás, Juan Estades, Tolo Mir, Marc Boter, Guiem Nadal, etc. Tenemos noticias de que se están llevando a cabo negociaciones para conseguir a un americano de color que se halla destinado en el Puig Major. De todas formas no hay, en el capítulo de jugadores, nada oficial ni nada decidido.

Es justo animar desde aquí a aquellos que con tanta ilusión están

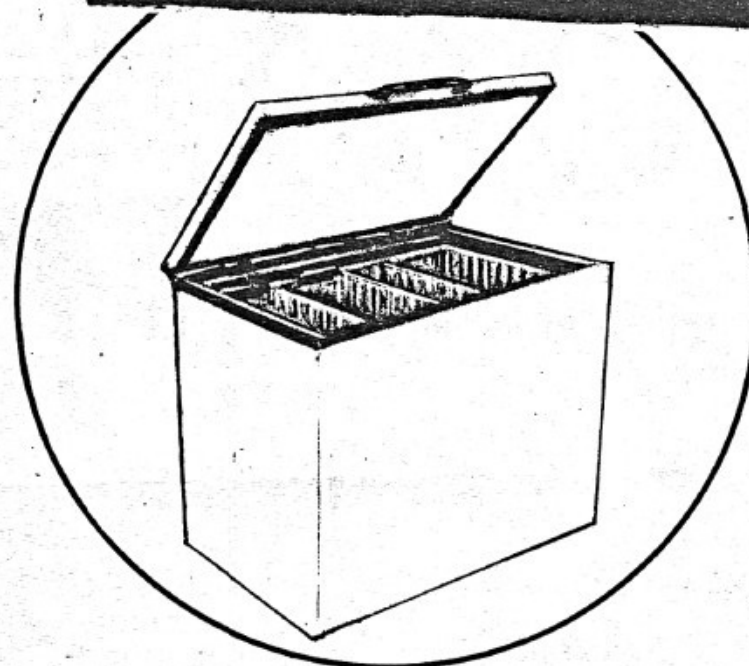
trabajando por el basket solleric. Ojalá que lo consigan.

ANTONI VALENTI



SUPER OFERTA

CONGELADORES



Casa Domar
ELECTRODOMÉSTICOS

Bauzá, 21 - Tel. 630397 • Av. J. Estades, 12 - Tel. 630046
• SÓLLER •

CICLISMO

PROTAGONISTA

FELIPE MARTIN

"ANTES SIEMPRE ME HABIAN DEJADO 'TIRADO' EN LOS ULTIMOS METROS..."
"RECUERDO ESPECIALMENTE AQUELLAS SALIDAS CON EL EQUIPO DE LA CASERA, AQUELLAS ESCALADAS CON BAHAMONTES..."
"LOS CICLISTAS SOLLERENSES TIENEN UNA VOLUNTAD DE HIERRO..."

Felipe Martín, cuarenta y cuatro años, natural de Toledo, con trece años de residencia en nuestra Ciudad. Gran aficionado desde sus años mozos al deporte del pedal que practica a partir de los catorce años en plan recreativo o cicloturista. A partir de 1978 decide probar fortuna en la modalidad competitiva obteniendo la licencia de veterano. Milita actualmente en la categoría B en la que ha obtenido su primera victoria el pasado día veintinueve en Villafraña, superando ampliamente a hombres de la categoría y veteranía de Abraham y Alarcón. ¿Qué efecto o impresión produce la primera victoria?

—La impresión es muy grande y satisfactoria, pero no se produce solamente por ser la primera victoria, se produce también por el hecho de haberme impuesto a ciclistas de su clase y categoría, que antes siempre me habían dejado "tirado" en los últimos metros...

—¿Quiénes son tus más directos rivales en el grupo B?

—Indudablemente en primer lugar Abraham, seguido de Alarcón en segunda posición. Con el resto, los Llaneras, Rigo, Batle, etc..., nos vamos codeando, las fuerzas están más niveladas. Mi problema es el de la mala suerte, ya que cuando hay tres trofeos hago el cuarto y cuando hay cuatro hago el quinto.

—¿Qué recuerdos guardas de tus primeros años ciclistas?

—Muchos y muy buenos todos. Recuerdo especialmente aquellas

salidas con el equipo de La Casera, aquellas escaladas con BAHAMONTES... son tiempos inolvidables.

—¿Qué diferencia existe entre el ciclismo de antaño y el actual?

—Antes era mucho más fácil dedicarse al ciclismo que ahora, aunque existían los inconvenientes de las carreteras y del material. Sin ninguna duda el material influye notablemente y en este aspecto tienen muchas más ventajas los deportistas actuales, ya que cualquier simple aficionadillo que empieza ya tiene su bicicleta de sus setenta u ochenta mil pesetas.

—¿Qué entrenos efectuas semanalmente?

—Durante la semana hago tres salidas, a un promedio de unos cincuenta kms. por salida. Luego el domingo o participo en una carrera o hago un entreno de unos ciento diez a unos ciento veinte kms.

—¿Qué virtudes y defectos le encuentras en conjunto al Ciclismo Balear?

—Especialmente virtudes, ya que los promotores se cuidan bastante de los participantes, organizan bastantes carreras y además existe mucho compañerismo entre nosotros. Además otro detalle a destacar es la casi perfecta organización que suele haber en todas las pruebas. Lo que no me gusta del ciclismo veterano Balear es que el primero se lleve, la mayoría de veces, dos trofeos el de la general y el de su categoría, teniendo en cuenta que generalmente solo suele haber tres premios por categoría.

—¿Cuál es tu opinión sobre los restantes ciclistas



sollerenses?

—Globalmente tienen mucha afición y moral, ya que cada vez que tiene que salir de entreno se encuentran con un Coll, salgan por donde salgan. Puedes poner que tienen una voluntad de hierro. En cuanto a los demás aficionados les pediría que se entrenasen más y que sacasen una licencia para participar en pruebas oficiales. Pero para ello es necesario rodar un poco más...

—¿Quién se puede imponer en la Carrera de San Bartolomé, en Sóller?

—En el grupo A el vencedor podría estar entre Gelabert, Mulet y Mascaró. En el grupo B entre Abraham, Alarcón, y Felipe Martín. Y en el grupo C

indudablemente Timoner, ya que en los circuitos no se le suele escapar ninguna victoria. Seguidamente habrá que tener en cuenta a los Benito Rado, Contestí, Terrassa...

—¿Dónde va a disputarse la prueba?

—Sobre el circuito antiguo de Sóller. Es decir salida y la C/ José Antonio - C/ Cetre - Carretera de Desvío al Puerto - Carreró d'en Figa y C/ José Antonio en donde estará instalada la meta de llegada. Se darán cuarenta vueltas a este circuito con un total aproximado de setenta y dos kilómetros, con bonificación cada cuatro vueltas.

JOAN.—
Foto: TOLO.—



FUTBOL A CINCO EN PISTA

El sábado pasado se jugaron los partidos correspondientes a las 4a jornada del "Torneo de Verano" que se viene celebrando en el complejo BELLAS PISTAS.

Los partidos se jugaron por este orden y resultados siguientes:

5h — Ex. Pons 2 G. Lladó 6

Alineaciones:
Ex. Pons: Labrador, Gines, Bisbal, Alvaro (1), Bestard (1), Sina.

G. Lladó: Pujol, B. Lladó, J. Lladó, Reynes (2), Bota, Torrens, López, González (1), García (3).

6h — La Lonja 2 H. Es Port 1

Alineaciones:
La Lonja: Mingorance, Castañer (1), Galindo (1), C.

Pereita, Viso, Valls.

H. Es Port: Fabián, Frontera, Capó, S. Moragues, A. Pereira, (1), Borrás.

7h — Victoria 5 Altamar 0

Alineaciones:
Victoria: Gallego, Beade, Gambín, Catalá, Garau, Agustí (1), Cifre (2), Sampol (1).

Altamar: Gelabert, Grau, Raja, Brage, Serafín (1-PM), Moragues, Palou, J. Vicens, A. Vicens.

Para este sábado están programados a jugarse los siguientes partidos:

5h — Altamar — Ex. Pons

6h — G. Lladó — La Lonja

7h — H. Es Port — Bar Nadal.

MARI VAZQUEZ.

TERCERA REGIONAL

EL SPORTING SOLLER PARTICIPARA EN EL CAMPEONATO

En este club aficionado local que tiene su sede en el Bar Bellas Pistas, de la calle de la Victoria, se ha reanudado la actividad a todos los niveles, luego de un largo descanso que se ha prolongado durante varias semanas de la época veraniega.

El Presidente D. Jesús Méndez Torres ha formado la Junta Directiva a base de buenos colaboradores y aficionados, para que sea acertada la gestión del club durante la próxima temporada 1980/81, habiendo ya formalizado el trámite de la inscripción del equipo para el Campeonato de Tercera Regional.

La distribución de cargos

en la directiva es como sigue:

Vice-Presidente, D. José Bibiloni Lladó. Secretario, D. Juan Lladó Mora. Contador, D. Juan Palenzuela Mir. Vocales: D. Andrés Bestard Oliver, D. Angel Brage Colom, D. Tomás Vidal Pérez y D. Jorge Viso Ballesteros.

Se proyecta que el primer partido amistoso del equipo se celebre en el campo d'en Maiol a mediados de agosto, y que el equipo visitante sea el Calviá, que milita en Primera Preferente.

Iremos informando acerca de las novedades que se produzcan.

REFLY



INMOBILIARIA
VILLALONGA

C. Borne, 11
Tel: 63 14 04
SOLLER

VENDE: Chalets, Viviendas Rústicas y Solares
NECESITA: Casas antiguas aisladas, Terrenos y Pisos

GESTIONA: Presupuestos obras y servicios, Prestamos

CUIDA: De lo que Vd. no puede cuidarse



TORRE PICADA, S. A.
URBANIZACION

CONSTRUYE VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL
Informes: Marina, 20 Port de Sóller
Tel: 630640 - 631210

SECCION DE FORMACION
PROFESIONAL DE 1er. GRADO

MATRICULA:

DURANTE EL MES DE AGOSTO.
DIAS: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.
HORAS: De 9 a 12.

RAMAS:

ADMINISTRATIVO (DIURNO Y
NOCTURNO)
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
(DIURNO).
MECANICA DEL AUTOMOVIL
(DIURNO).

Guía del lector

Industrial Bloquera, S. L.

FABRICACION DE
BLOQUES Y VIGUETAS

FABRICA:
Calle Almas, s/n.
Teléfono 63 06 38
SOLLER (Mallorca)

OFICINA. ALMACEN
José Antonio, 201
Teléfono 63 02 19

Servicio médico
de urgencias:
Dr. Angel Ramón
calle de Vives, 5
Tel. 630200.

Farmacia de guardia:
—del 20 al 26 julio—
Farmacia Oliver
Calle Serra, 5.
Tel. 630648

HORARIO DE MISSES
(ESTIU)

DISSABTES I VIGILIES

DIUMENGES I FESTES

DISSABTES

S. Bartomeu: 20 h.
Hospital: 18'30
Es Convent: 17'30 i

19

S. Felip: 19
Biniaraix: 19'30
Fornalutx: 20
El Port: 20
L'Horta: 19

DIUMENGES

S. Bartomeu: 9 — 12
— 18'30 i 20 h.
Hospital: 11
Convent: 7'30 — 10 i

19.

S. Felip: 10 i 19.
Biniaraix: 9'30
Fornalutx: 9'30
El Port: 9'30 — 12 i
19.
L'Horta: 10 i 19.
Sa Capelleta: 18.



TELEFUNKEN

RALCOP

LAS COSAS COMO SON

PAGO A PLAZOS
HASTA 40 MENSUALIDADES
DISTRIBUIDOR

Ferretería LA MALLORQUINA

BAUZA, 12

MINISTERIO DE AGRICULTURA
Instituto de Relaciones Agrarias
CAMARA AGRARIA LOCAL
DE
SOLLER
(BALEARES)

Habiéndose recibido una partida de
Lebaycid subvencionado, todos los
propietarios de agrios interesados podrán
pasar por las Oficinas de esta Cámara los
lunes, miércoles y jueves de 7 a 8 tarde para
retirar el vale correspondiente, y hasta el 15
de agosto.

Sóller, Julio 1980

EL PRESIDENTE
JUAN F. VIVES COLOM

JUAN ENSEÑAT
Agencia Inmobiliaria
Rectoría, 4 — SOLLER

VENDO

Apartamentos en el Puerto de Sóller
completamente amueblados, vista al mar,
diferentes situaciones. Precio: Desde
1.500.000 Ptas. Facilidades de pago.

SE ALQUILA
DESPACHO
Plaza Calvo Sotelo.
Tel: 630219

SE ALQUILA
APARTAMENTO
EN SOLLER
Calle Victoria.
Tel. 630219

SERVIS - Sóller - TV - Radio

Reparación - Aparatos TV - Radio

Cassete - Sonido - Equipos Navegación

Industriales. C Vives N° 6 - Bajos

Dirección Técnica: C. García - SOLLER

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO

San Bartolomé, 13

Teléfono 630106

Ofrece a precio interesante la siguiente finca

ENCARGO 1259 Casa de tres viviendas
en la calle Santa Catalina, con el
piso principal libre de inquilinos.

lavadoras
lavavajillas
frigoríficos
congeladores
cocinas



ZANUSSI

una garantía que vale

DISTRIBUIDOR

Ferretería LA MALLORQUINA

BAUZA, 12

MINISTERIO DE AGRICULTURA
Instituto de Relaciones Agrarias
CAMARA AGRARIA LOCAL
DE
SOLLER
(Balears)

Los propietarios ó apoderados de fincas
rústicas de este término Municipal que se
oponen al Proyecto de declaración de Parque
Natural Serra de Tramuntana. Tiene a su
disposición en las Oficinas del Ayuntamiento
pliego de firmas con el fin de poder usar los
medios legales que hubiere para su oposición.
Los interesados deberán presentar D.N.I. y
superficie que representen.

Sóller, Julio 1980

EL PRESIDENTE
Juan F. Vives Colom.

■ VENTAS ■
■ ALQUILERES ■
■ EMPLEOS ■

LISTAS DE BODA en
CA'N TONI REIA
Gral. Mola, 27
Tels. 630424 y 630215



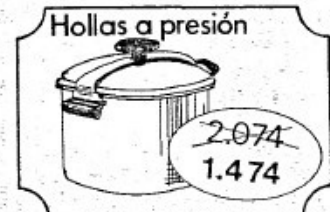
LLAUD MALLORQUIN

SE VENDE EN
PUERTO DE SOLLER
LLAUD MALLORQUIN, 6 METROS
ESLORA, 2'20
METROS MANGA,
MOTOR PERKINS
DIESEL DE 13 HP.
CON CABINA Y
EQUIPADO CON
VELAS MARCONI.
TODO EN PERFECTO
ESTADO. PARA
INFORMES: TEL:
630817.

DOY CLASES DE
E.G.B., primero y
segundo de B.U.P.
Informes: Tel. 630521
(en horas oficina).

Se ofrece señora joven
para trabajos domésticos.
Información telef. 226305,
llamar por las tardes.

OFERTAS *
PLANTA SOTANO



Almacenes
Company

BANCO DE
CREDITO BALEAR

BOLSA DE MADRID

BANCOS

	18-7-80	24-7-80	
Banco Popular Español	239	244	+5
Banco Europeo de Negocios	-	-	-
Banco Central	246	246	-
Banco Español de Crédito	224	232	+8
Banco Exterior de España	210	210	=
Banco Hispano-Americano	222	224	+2
Banco Ibérico	-	-	-
Banco Rural y Mediterráneo	-	-	-
Banco de Santander	276	276	=
Banco Urquijo	140	136	-4
Banco de Valencia	251	248	-3
Banco de Cto. Balear	-	185	-

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	61	61'50	+0'50
F.E.C.S.A.	60'50	60'50	=
F.E.N.O.S.A.	53'50	53'50	=
Hidroeléctrica del Cantábrico	68	-	-
Hidroeléctrica Española	65	67'25	+2'25
Hidroeléctrica Ibérica "IBERDUERO"	61'75	61'25	-0'50
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	45	38	-7
Salto del Nansa	125	121	-4
Sevillana de Electricidad	63	62'50	-0'50
Unión Eléctrica Madrileña	65	66'25	+1'25

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	-	216	-
El Aguila	42	40	-2
General Azucarera	-	-	-

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	130	129	-1
Dragados y Construcciones	83	86	+3
Inmobiliaria Metropolitana	85	85	=
Inmobiliaria Urbis	21	21'25	+0'25
Portland Valderrivas	101	-	-
Urbanizadora Española	-	-	-
Urbanizadora Metropolitana	142	148	+6
Vallehermoso	61	59'50	-1'50

MINERAS

Ponferrada	-	41'75	-
------------	---	-------	---

QUIMICAS

Energía e Industrias Aragonesas	16'50	17	+0'50
Española de Explosivos	23	23'25	+0'25
Papeleras Reunidas	-	-	-
Española de Petróleos	115	119'50	+4'50

SIDERURGICAS

Altos Hornos de Vizcaya	9	8'75	-0'25
Auxiliar de FF. CC.	44	-	-
Duro Felguera	-	50	-
F.A.S.A.	85	85	=
Finanzauto	71	-	-
Material y Construcciones	15	15	=
Metalúrgica Santa Ana	60	-	-
S.E.A.T.	-	-	-

TEXTILES

S.N.I.A.C.E.	25	25	=
--------------	----	----	---

VARIOS

C.A.M.P.S.A.	205'50	206	+0'50
Cartera de Titulos "Cartisa"	-	-	-
Galerías Preciados	23'25	25	+1'75
General de Inversiones	33'50	33'50	=
Industria y Navegación "INSA"	-	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-	-
Popularinsa	118	-	-
Tabacalera	-	-	-
Telefónica Nacional	61	62'50	+1'50
La Unión y El Fénix	249	260	+12
Unión Europea Inversiones	-	48	-
Banco de Bilbao	224	228	+4
Banco de Vizcaya	236	236	=

Instalaciones

Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
C/. José Antonio, 171
Tel. 630897

Sóller (Mallorca)

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73 --
SÓLLER (Mallorca)

mas
jaume

ESTATE AGENT
Avda. Alejandro Rossello, 24-
Tels: 464250 - 464254
Palma de Mallorca
Asociados
Hayes and Hayes (Overseas)

Agencia Inmobiliaria M. Jaume
G. Mas A.P.I y A.F. A.P.I y A.F.

Propietarios de todo tipo de
viviendas en Palma.

Cuidamos sus intereses.

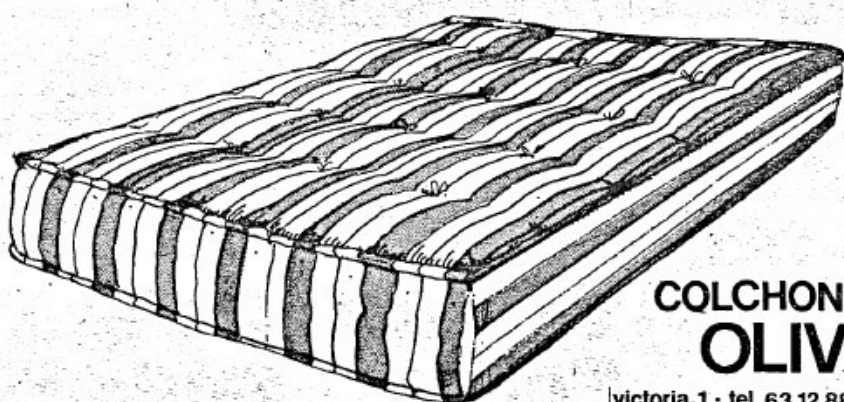
Confíenos su administración y alquiler.

Extensa clientela nos avala.

REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega

disponemos de amplio surtido telas colchón de algodón y tergal



COLCHONERIA
OLIVER

victoria, 1 - tel. 63 12 88 - sóller

CARTA

Sóller, 22 de Julio de 1980

Sr. Don Miguel Marqués Coll
Director del Semanario Sóller

Mi querido amigo:
Le agradeceré publique estas líneas en su sección de cartas.

En la cronica local del pasado día 19 firmada por Mary Vazquez y Jaime Orell figuraba un "capítulo" titulado "Predicar con el ejemplo". Dicho capítulo se refería a la petición que formulé en el Pleno del Ayuntamiento del día 2 de Julio pasado, con respecto a tomar medidas en contra de la fijación de carteles sobre el tronco de los árboles de nuestra población. Se adjuntaba fotografía de un cartel PSOE-UGT anunciando una charla.

Si mal no recuerdo en el Pleno del día dos alegué que el Ayuntamiento debía tomarse muy en serio el acabar con esta plaga de carteles de empresas, locales y de otros pueblos de la isla pegados en el tronco de los árboles, así como en las paredes de muchas casas, exigiendo a todos los que tengan que fijar propaganda de ban acudir al Ayuntamiento para que dicha propaganda se cuñe con el sello municipal pudiéndose de esta manera controlarse el número de

emplares a exponer. También se dijo era necesario el adecuar un poste para que se fijaran todos los carteles, pudiendo prohibir así el que se fijaran en otros lugares de nuestro valle.

La verdad es que me sorprendió este "Predicar con el ejemplo", ya que creo que en cuestiones de limpieza y embellecimiento de nuestras plazas y calles (se que hago poco, pero hago lo que puedo) no se me puede acusar de no actuar con ejemplo. Odio la suciedad y todo lo que estropea la estética de nuestro Sóller y suciedad y no estético es cualquier cartel o anuncio propagandístico pegado en la vía pública. Si miembros de PSOE, UCD y de Sindicatos no piensan lo mismo es de otra incumbencia. En cambio como miembro del Ayuntamiento si creo poder sugerir abiertamente se tomen medidas para solucionar el problema. También me sorprendió el que Joan Estades escribiera en la reseña de este Pleno que yo había hablado solamente de carteles morales. Menos mal que en las Actas figurarán los otros temas.

Muy agradecida por su atención le saluda afectuosamente

Ana Colom

(Viene de primera página)

un punto de vista conservacionista su presencia es indispensable. Económicamente no es rentable. Su protección no puede lograrse mas que a través de una política subvencionadora.

La ganadería es lanar única riqueza relativamente importante de la economía agrícola de la Sierra. Su régimen de explotación es típico mallorquín, a caballo entre la estabulación y el pastoreo. La continuación de esta industria ni favorece ni perjudica a la existencia del Parque Natural, salvo en lo referente a la quema del matorral y del tapiz herbáceo, que esto sí, incrementa la erosión y puede poner en peligro algún que otro endemismo vegetal.

La mitad, aproximadamente, de la superficie del Parque Natural es forestal — 19.330 Ha.—; incluyéndose en esta cantidad los pastizales naturales; 8.000 Ha. son inforestales. Como se aprecia en el plano de vegetación la mayor parte de la superficie forestal arbolada corresponde al dominio de la encina, con muy baja rentabilidad, hoy por hoy, en leñas. Sin embargo como la masa de encinar es la climacica, debe ser conservada y mejorada en el Parque Natural, preferentemente.

Los pinares, sobre todo, se encuentran al sudoeste del Parque; vegetan bien. Tienen una producción de 1,5 m³/Ha./año. Sin embargo dada su proporción en cabida respecto a la total del Parque, y la parcelación existente, la renta es baja y no constituye una industria que se separe de lo que es, o ha sido el uso tradicional del monte, compatible con una declaración de Parque Natural.

La producción de los pinares se aproxima a los 5.000 m.c. anuales.

La industria turística debido a la insuficiencia de la red viaria por motivo de lo abrupto de la topografía, no es de utilización masiva, como en otras zonas de la isla. Las vías de acceso son la PM-111 y 213 y la c.c. 711, y la c.c. 710 que atraviesa longitudinalmente todo el Parque. Y al mismo tiempo, el Plan Provincial de Baleares, que recogió la declaración de Paraje Pintoresco, vino también a frenar la abundancia de hoteles y urbanizaciones.

Sin embargo hay rutas muy visitadas pudiendo citarse las de Valldemosa-Devà-Sóller; la de los embalses; la de Sa Calobra; Torrente de Pareis y regreso por vía marítima a Sóller y autocar ó tren eléctrico a Palma; la de Banyalbufar-Estelencs-Andraitx; la del Monasterio de Lluch y Massanella, y otras más difíciles usadas por montañeros. La planificación de los itinerarios es una premisa muy importante en la gestación del Parque.

La infraestructura de hostelería en la Sierra está ubicada en Estelencs, Banyalbufar, Valldemosa, devà y Pollensa, toda sin gran importancia. Y en el término de Escorca, hay una hospedería en el Monasterio de Lluch, junto a la cual podría establecerse el centro de recepción del Parque. Lo demás son restaurantes en ruta.

Dicha infraestructura turística, si no es excluida del Parque Natural, deberá acomodarse a él en un sentido estético y en el de servicios acorde con la política que la Junta Rectora del Parque trace.

Sin comentarios.

AVISO

Debiéndose cubrir, por jubilación, la vacante del concesionario del Bar de la SOCIEDAD LA UNION C.D. (SE BOTIGUETA), se anuncia para a quien pudiera interesar, se dirija a dicha Sociedad, y se le informará ampliamente de los pormenores y condiciones que se exigen.

El Presidente,
Bmé. Mayol Coll.

AL LOTES CASADORES

Com flor que a l'estiu es bada i aroma exala
sou fruita madura deliciosa i perfumada
ara instruides lliures de prejudicis i cadenes
porcu fer a la deessa Venus vots i ofrenes
persistint amb la dolça quimera de trobar marit
Vostre mirada puja suplicant vers l'infinit
vostre somni sura sobre un mar d'amor immens
i voleu desembarcar a bon port; el tresor d'amor intens
núvies vostres sospirs pujau amb cadencia dins l'etern
i pensau; serà l'elegit del meu cor que vendrà el primer

Llevors juntes les mans sobre l'altar cristianament
quedareu units per la vida i l'ànima eternament

Termidor 1980

Josep Estades

AIRES SOLLERICS

Diumenge passat, dia 20, varem fer la nostra habitual ballada a Plaça, a on rifarem a benefici de la I MOSTRA INTERNACIONAL DE MUSICA I BALL FOLKLORIC, una tortada amb crema que mos havien regalat a Ca'n Xim Tambora, la va guanyar na Margalida Nadal Rigo.

Amb motiu també de la I MOSTRA, i ja que les quantitats aportades per les diverses entitats que la patrocinen resulta insuficient per cubrir tots els gastos, s'ha obert un compte corren a SA NOSTRA perquè tota la gent que vulgui col·laborar. El compte està en nom de

MOSTRA INTERNACIONAL MUSICA I BALLS FOLKLORICS. Esperam la vostra ajuda.

També a benefici de la MOSTRA rifarem un televisor en colors fet per en Xesc Pastor (Mariaina). Cada papereta té dos nombres i costa 100 ptes. Anirà amb la loteria de dia 2 de Setembre.

Dimecres que ve, dia 30, hi haurà una reunió al nostre local d'assaig a les 21'30 amb tota aquella gent que vulgui col·laborar en les feines de la MOSTRA. Allà s'els donarà una informació de lo que és la MOSTRA i s'els indicarà de quina manera poren ajudar.

«¿PERQUE EMBRUTAM
ELS TORRENS?»



Itamar

restaurant

Pida presupuesto

**Primeras Comuniones
Bodas**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**